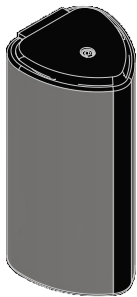


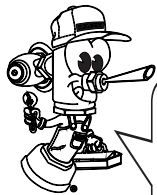
Asesoría y Servicio Técnico:  
*Consultancy and Technical Service:* (52) 55 53 33 94 31  
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:  
*Original Spare Parts:* (52) 55 53 33 94 00  
 (52) 55 53 33 94 21  
 Ext. 5913, 5068 y 4815  
 www.refaccioneshelvex.com.mx  
 refacciones@helvex.com.mx



MB-1104-G



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.  
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

*Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.*

**⚠ ADVERTENCIA / WARNING**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

*To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.*

**Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.**

**⚙ Datos Técnicos / Technical Data**

- Tipo de detección: Infrarrojo sin contacto.
- Capacidad del depósito: 850 ml
- Baterías requeridas: DC6V 4 Baterías Alcalinas AA (1,5 V)
- Potencia: 2W
- Rango de detección: 5 cm a 9 cm
- Temperatura del entorno: 5-40 °C
- Tiempo de vida de la batería: 35,000 Ciclos
- Modo de operación: Activación automática del sensor
- Tipo de depósito (incluido): Reutilizable
- Volumen del Dispensación: 0.5 -2.5 ml (ajustable)

- Sensing type: Touchless infrared
- Capacity of deposit: 850 ml
- Batteries required: DC6V 4 Alkaline Batteries (1,5 V)
- Power: 2W
- Range of detection: 1.9 to 3.5"
- Temperature of the environment: 5-40°C
- Battery Life Estimated: 35,000 Cycles
- Operation mode: Automatic activation of the sensor
- Type of deposit (included): Reusable
- Dispensing Volume: 0.016 - 0.084 oz (adjustable)

**🛠 Herramienta Requerida / Required Tools**

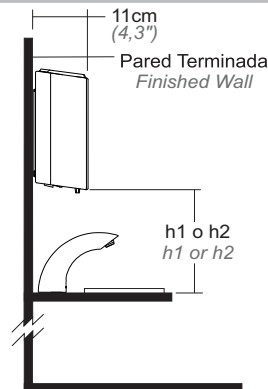
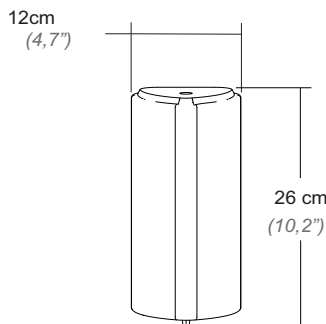
- desarmador de cruz  
*cross screwdriver*
- taladro con broca para concreto de Ø 6mm  
*concrete drill with Ø 6mm*
- nivel  
*level*
- lápiz  
*pencil*

**📦 Artículos incluidos en su Producto / Item Included in your Product**

- kit de fijación  
*fixing kit*
- llave de seguridad  
*security key*

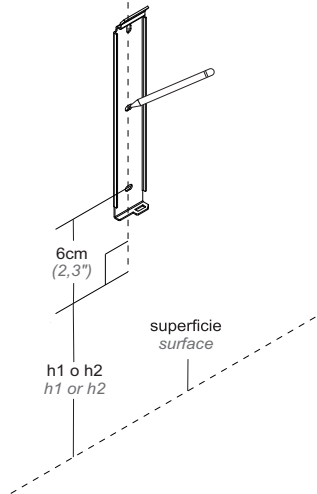
**📏 Instalación General / General Installation**

**1** Dimensiones de Instalación. / *Installation dimensions*

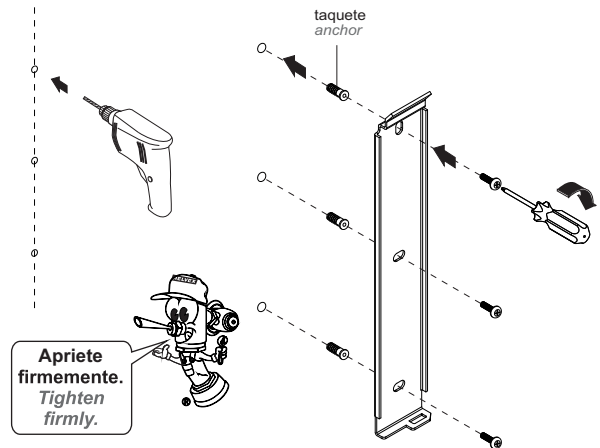


Altura Height	Descripción Description	Medida Measure
h1	Superficie normal (mármol, loseta etc.). <i>Normal surface (marble, tile, etc.).</i>	25 cm (9,84")
h2	Superficie de acero inoxidable. <i>Stainless steel surface.</i>	30 cm (11,8")

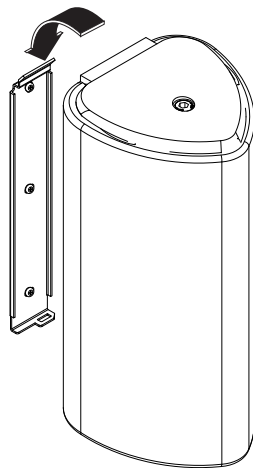
- 2** Trace una línea vertical y coloque el soporte para marcar los centros de los barrenos. / Draw a vertical line and place the bracket to mark the center of the holes.



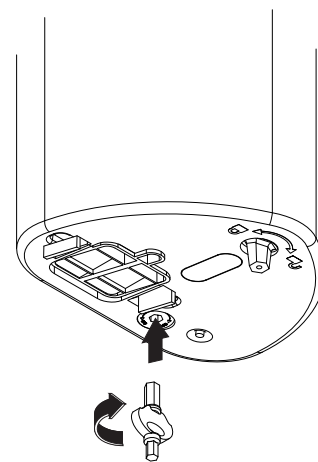
- 3** Barrene las marcas con broca de  $\varnothing$  6mm e inserte los taquetes y fije el soporte enroscando los tornillos. / Sweep the marks with a concrete bit of  $\varnothing$  6mm and insert the anchors and secure the bracket by screwing the screws.



- 4** Coloque el dispensador en el soporte, inclinándolo en la pestaña del soporte hasta que se fije verticalmente. / Place the dispenser in the bracket, tilting it on the bracket tab until it is fixed vertically.

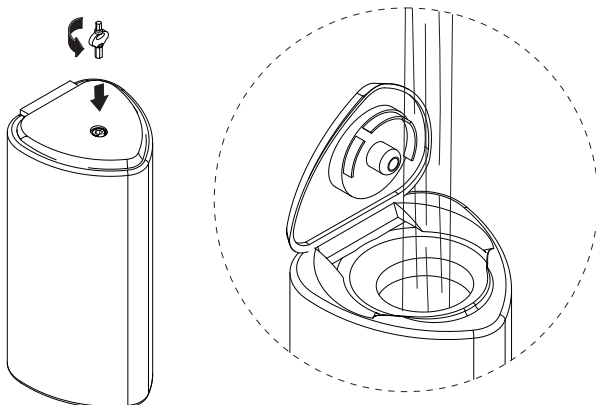


- 5** Inserte la llave (incluida) y gire para asegurar el dispensador al soporte y evitar que sea robado. / Insert the key (included) and turn to secure the dispenser to the holder and prevent it from being stolen.

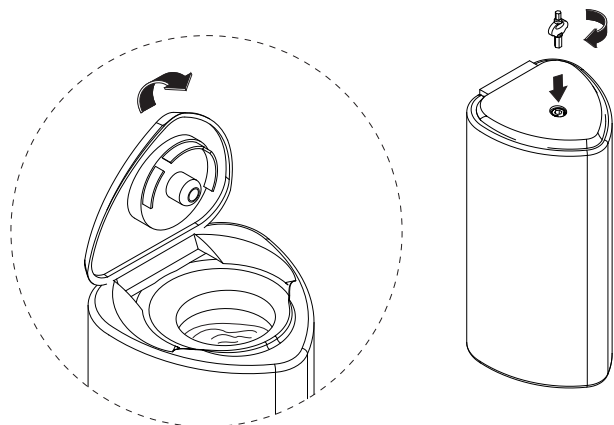


## ••• Llenado del Depósito / Filling the Deposit

- 6** Inserte la llave (incluida) y gire para abrir la tapa superior. Llene el depósito hasta con 850ml. / Insert the key (included) and turn to open the top cover. Fill the tank with antibacterial gel (850ml).

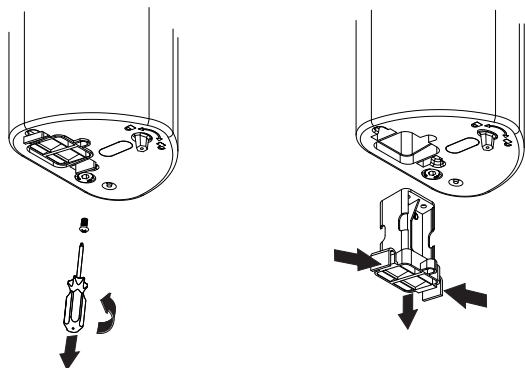


- 7** Cierre la tapa superior e inserte la llave girándola para asegurar la tapa. / Close the top cover and insert the key by turning it to secure the cover.

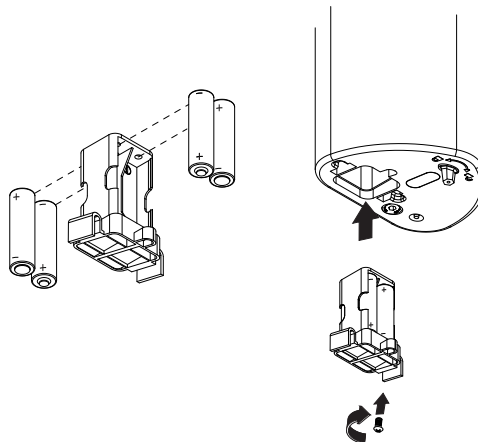


## Colocación de Baterías. / Placing Batteries.

- 8 Desenrosque el tornillo y presione las pestañas del portabaterías para retirarlo. / Unscrew the screw and press the tabs on the battery holder to remove it.

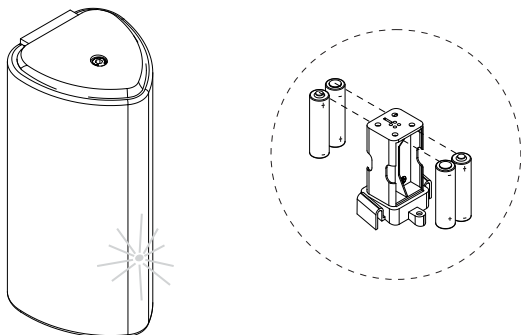


- 9 Coloque las pilas verificando su correcta polaridad, introduzca el portapilas y asegúrelo enroscando el tornillo. / Place the batteries by verifying their correct polarity, insert the battery holder and secure it by screwing the screw.



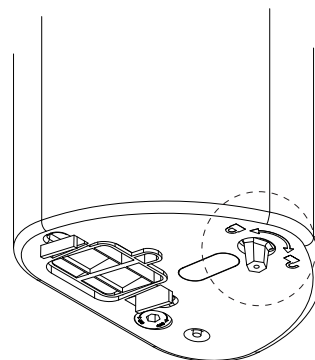
## Cambio de Baterías / Battery Replacement

- 10 La luz led de color rojo estará parpadeando para indicar que es necesario cambiar las baterías. Siga los pasos 8 y 9 para cambiar y colocar las baterías. / The red LED light will be flashing to indicate that the batteries need to be replaced. Follow steps 8 and 9 to replace and place the batteries.



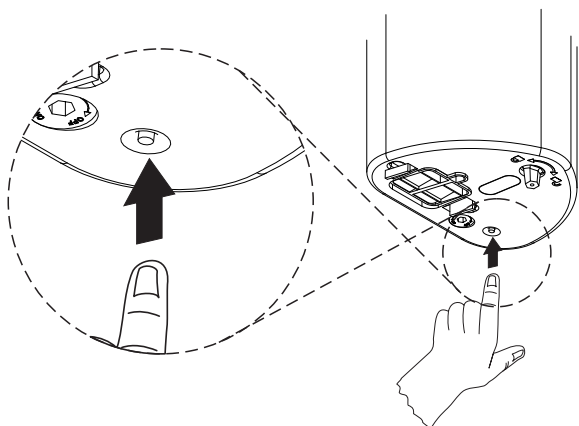
## Ajuste del volumen / Adjusting the volume

- 11 Gire la boquilla en el sentido de abierto para aumentar la cantidad del volumen a dispensar o gire en sentido de cerrado para disminuir. / Rotate the nozzle in the open direction to increase the amount of volume to be dispensed or turn the closed direction to decrease.

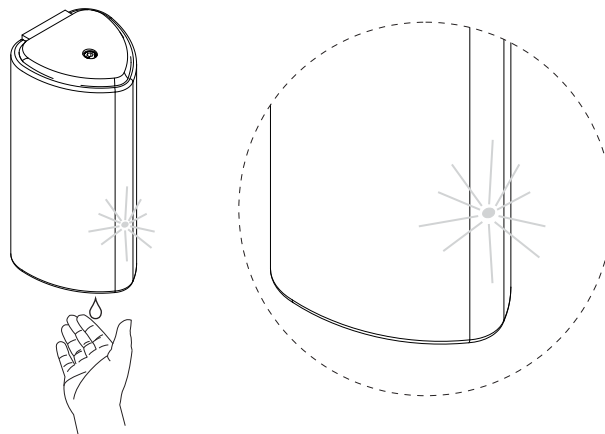


## Operación / Operation

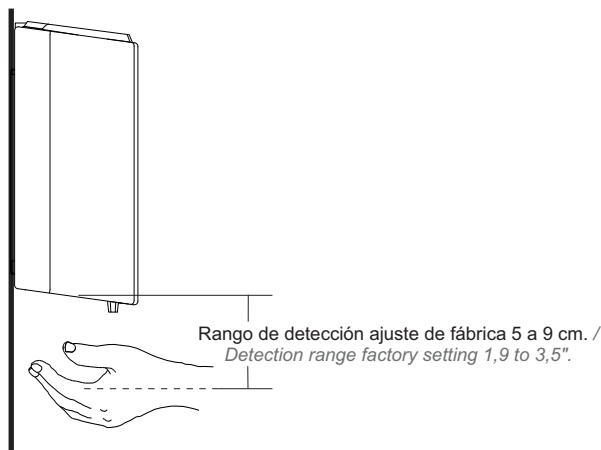
- 12 Para activar el dispositivo, mantenga presionado el botón ubicado debajo del dispositivo durante 5 segundos. / Press 5s on the button under the device to activate.



- 13 Acerque la mano para activar el dosificador, la luz red color roja se encenderá por cada activación. / Place your hand to activate the dispenser, the red LED light will turn on for each activation.

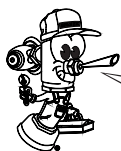


**14** Para el correcto funcionamiento, se recomienda utilizar un líquido con viscosidad de 800 a 1000 cP (centipoises). / For proper operation it is recommended to use a liquid with viscosity from 0.000116 to 0.000145 lbf s/inch<sup>2</sup>.



## Problemas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
No genera la descarga. / Does not generate the download.	Las baterías están descargadas. / The batteries are discharged.	Cambie las baterías. (Página 3, paso 8 y 9). / Change the batteries (Page 3, step 8 and 9).
	No hay jabón en el depósito. / There is no soap in the tank.	Recargue el depósito de jabón. / Recharge the soap deposit.
El dosificador se activa solo. / The doser is activated alone.	Se encuentra muy cerca una superficie reflejante. / A reflective surface is very close.	Mueva el dosificador de acuerdo a las medidas de instalación recomendadas. / Move the doser according to the recommended installation measures.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.  
Enter our free training courses.

Comunícate:  
Contact:

En la Ciudad de México:  
In Mexico City:  
01 55 53 33 94 00  
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:  
In Monterrey:  
(0181) 83 33 57 67  
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:  
In Guadalajara:  
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación  
**HELVEX**

## Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

**Nota:** Vea nuestros tips en la pag. [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

**Note:** See our tips on: [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)



HECHO EN CHINA

